

DORPSKERK WASSENAAR  
CANTATEDIENST ZONDAG 11 NOVEMBER 2018 - AANVANG 19.15 UUR  
MOTET BWV 159 – ICH LASSE DICH NICHT  
EN  
MOTET BWV 229 – KOMM, JESU, KOMM  
UITGEVOERD DOOR HET HAAGS BAROKGEZELSCHAP O.L.V. GILLES MICHELS,  
DS DEODAT VAN DE BOON, LITURG EN RIJK JANSEN, ORGANIST

Orgelspel

Begroeting

- allen gaan staan -

Gezang 244: 1, 2, 3 en 4 – Nu is de dag ten einde

-allen gaan zitten-

Gezongen gebed: gezang 247: 1, 3 en 5

Genesis 32: 22 – 28 (uit de vertaling van het NBG 1951)

<sup>22</sup>Toen stond hij in die nacht op, nam zijn beide vrouwen, zijn beide slavinnen en zijn elf zonen, en trok de doorwaadbare plaats van de Jabbok over; <sup>23</sup>hij nam hen en deed hen de beek overtrekken, en hij bracht alles wat hij had naar de overzijde. <sup>24</sup>Zo bleef Jakob alleen achter. En een man worstelde met hem, totdat de dag aanbrak. <sup>25</sup>Toen deze zag, dat hij hem niet overmocht, sloeg hij hem op zijn heupgewricht, zodat Jakobs heupgewricht ontwricht werd, terwijl hij met hem worstelde. <sup>26</sup>Toen zeide hij: Laat mij gaan, want de dageraad is gekomen. Maar hij zeide: Ik laat u niet gaan, tenzij gij mij zegent. <sup>27</sup>Daarop zeide hij tot hem: Hoe is uw naam? En hij zeide: Jakob. <sup>28</sup>Toen zeide hij: Uw naam zal niet meer Jakob luiden, maar Israël, want gij hebt gestreden met God en mensen, en gij hebt overmocht.

MOTET 'Ich lasse dich nicht', BWV 159, Joh. Seb. Bach

Ich lasse dich nicht, du segnest mich denn,  
mein Jesu, ich lasse dich nicht, du segnest mich denn!  
*Ik laat u niet gaan, tenzij u mij zegent (Genesis 32 : 27)*  
*mijn Jezus, Ik laat u niet gaan, tenzij U mij zegent!*

**Koraal**

Dir, Jesu, Gottes Sohn, sei Preis, daß ich aus deinem Worte weiß,  
was ewig selig macht!

Gib das ich nun auch fest und treu in diesem meinem Glauben sei.

*U, Jezus, Zoon van God, zij geprezen, dat ik uit uw Woord weet wat eeuwig zalig maakt!*  
*Geef dat ik nu ook vast en trouw ben in dit mijn geloof.*

## Overdenking

MOTET 'Komm, Jesu, komm', BWV 229, Joh. Bach

Komm, Jesu, komm, mein Leib ist müde, die Kraft verschwindt je mehr und mehr, ich sehne mich nach deinem Friede; der saure Weg wird mir zu schwer! Komm, komm, ich will mich dir ergeben;

du bist der rechte Weg, die Wahrheit und das Leben.

*Kom, Jezus, kom!, mijn lichaam is moe, mijn kracht verdwijnt meer en meer, ik verlang naar uw vrede; de moeizame weg wordt mij te zwaar!*

*Kom, kom, ik wil mij aan u overgeven; U bent de rechte weg, de waarheid en het leven.*

## Koraal

Drum schließ ich mich in deine Hände und sage, Welt, zu guter Nacht!

Eilt gleich mein Lebenslauf zu Ende, ist doch der Geist wohl angebracht.

Er soll bei seinem Schöpfer schweben, weil Jesus ist und bleibt

der wahre Weg zum Leben.

*Daarom geef ik mij in uw handen en zeg, wereld, goede nacht!*

*Ook al snelt mijn leven ten einde, de geest is wel bereid.*

*Die moet bij zijn schepper zweven, omdat Jezus de ware weg ten leven leven is en blijft.*

## Stilte

Onze Vader

-allen staan-

Gezang 246b: 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7 – De maan is opgekomen, pagina 565

Zegen